

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
فَلَمَّا دَرَأَ الْمُؤْمِنُونَ
عَنْهُمُ الظَّلَّامُ
لَمَّا دَرَأَ اللَّهُ الظَّلَّامَ
عَنِ الْمُجْرِمِينَ

مُحَمَّدٌ
بْنُ عَبْدِ
اللهِ
بْنِ
الْمُتَّالِ



ଓন্দো

କାନ୍ତିରାମ

ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନ

ପାଠ୍ୟଗୀତ

ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନ

ପାଠ୍ୟଗୀତ ପାଠ୍ୟବିଜ୍ଞାନ ପାଠ୍ୟବିଜ୍ଞାନ
ପାଠ୍ୟବିଜ୍ଞାନ ପାଠ୍ୟବିଜ୍ଞାନ ପାଠ୍ୟବିଜ୍ଞାନ

ପାଠ୍ୟବିଜ୍ଞାନ ପାଠ୍ୟବିଜ୍ଞାନ ପାଠ୍ୟବିଜ୍ଞାନ
ପାଠ୍ୟବିଜ୍ଞାନ ପାଠ୍ୟବିଜ୍ଞାନ ପାଠ୍ୟବିଜ୍ଞାନ

图书在版编目(CIP)数据

蒙古族叙事民歌/乌力吉昌等编. - 呼和浩特:内蒙古人民出版社, 2002. 8

ISBN 7-204-06301-5

I . 蒙… II . 乌… III . 蒙古族 - 民歌 - 作品集 -
蒙古语(中国少数民族语言) IV . I277.291.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 030180 号

蒙古族叙事民歌

(上、下册)

乌力吉昌 迪申加卜 海红 汇编

内蒙古人民出版社出版发行

(呼和浩特市新城西街 20 号)

内蒙古新华书店经销 呼和浩特市文苑印务中心印刷

开本: 850×1168 1/32 印张: 38.75 字数: 1400 千 插页: 4

2002 年 8 月第 1 版 2003 年 5 月第 1 次印刷

印数: 1-1 500 套

ISBN 7-204-06301-5/J·63(民文) 定价(上、下册): 48.00 元

ପ୍ରାଚୀନ କାମ ପରିବାର

卷之三

卷之三

Na Dāññi we

9. *Swing* 844

卷之三

אנו נאנו

卷之三

卷之三

卷之三

ט' ט' ט' ט'

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

٢. راشنلر دىم نەھىد : (عىد) بىتىنى ناز بىتىلىرى مەھىف ، پەشانلار ، بەتكەنلىكىم ۋەم ، سەپىدىدىقى بىتىلىرى ناز بىرۇن .
١. مەشىخىل دىم نەھىد : (عىد) بىتىنى ناز بىتىلىرى مەھىف ، مەشىخىل ئەلەم ، ئەلەم ئەلەم بىتىلىرى مەھىف ، بەتكەنلىكىم ۋەم .
٣. مەشىخىل دىم نەھىد : (عىد) بىتىنى ناز بىتىلىرى مەھىف ، مەشىخىل ئەلەم ، ئەلەم ئەلەم بىتىلىرى مەھىف ، بەتكەنلىكىم ۋەم .
٤. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
٥. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
٦. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
٧. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
٨. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
٩. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
١٠. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
١١. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
١٢. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
١٣. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
١٤. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
١٥. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
١٦. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
١٧. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
١٨. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
١٩. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .
٢٠. بەتكەنلار مەشىخىل دىم نەھىد : بەتكەنلار ئەلەم بەتكەنلىكىم ۋەم .

蒙古文

2002 년 6 월 5 일 목요일 23 쪽

ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(关老五)	(200)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(韩秀英)	(433)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(李四福田福)	(191)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(孤独的鹿羔)	(425)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(呼田勒队长)	(183)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(王暮生)	(410)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(齐山)	(169)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(春英)	(400)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(腿牛腿)	(154)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(独角白鹿)	(378)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(却吉敖斯尔)	(147)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(鹰不惊鸟)	(369)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(天虎)	(139)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(孤独的杜来)	(363)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(那木斯来)	(110)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(邬其其格)	(338)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(额日古勒岱)	(102)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(高小领)	(332)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(巴拉吉尼玛扎那)	(92)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(殷旺)	(325)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(些古汗)	(78)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(海丽海丹)	(321)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(嘎格套娃)	(62)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(八月令)	(312)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(嘎达梅林)	(3)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(嘎拉坦其其格)	(304)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(雅巧)	(295)	ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(拉玛)	(275)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(拉玛)		ଶ୍ରୀ	(固拉塔)	(271)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(石碑)		ଶ୍ରୀ	(石碑)	(264)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ	(塔力格尔玛)		ଶ୍ରୀ	(娜布其公主)	(239)
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ			ଶ୍ରୀ		(212)

ବ୍ୟାକିଲ୍	(嘎扎灵)	.....	(635)	ଶର୍ମିଳା	(包姑娘)	.....	(726)
ଫାଲିଲ୍	(桃拉)	.....	(623)	ନାତାନି	(领小)	.....	(720)
ପାତା ପାତା	(张玉玺)	.....	(619)	ତା ମ	(杜义)	.....	(715)
ତାଲାର ଅଜାଲ	(杜菜乌都干)	.....	(611)	ଗିର୍ଦ୍ଦି	(给茹)	.....	(709)
ତାଲାର ଫାଲୁ	(月香)	.....	(598)	ହର ହର ହର	(海棠口棠)	.....	(704)
ତାଲାର ଲାଲ	(文章隋玲)	.....	(591)	ଜାମାଲ	(金珠尔)	.....	(696)
ତାଲାର ଲାଲା ଡାଟ	(小龙哥哥)	.....	(585)	କାଳ କାଳ	(包金花)	.....	(693)
ତାଲାର ଲାଲା	(九十令)	.....	(576)	କାଳି କାଳି ଲାଲା	(高小姐)	.....	(687)
ତାଲାର ଲାଲା	(小秀英)	.....	(566)	କାଲାମାଲା	(郊外散舟)	.....	(679)
ତାଲାର ଲାଲା	(鸟尤昂嘎)	.....	(556)	କାଲା ରୂପ ଲାଲା	(罗美蓉)	.....	(672)
ତାଲାର	(达古拉)	.....	(546)	କାଲାର କାଲାର	(库伦庙贊)	.....	(664)
ତାଲାର ଲାଲ	(小占玛)	.....	(542)	କାଲାର	(芒)	.....	(528)
ତାଲାର	(芒)	.....	(520)	କାଲାର କାଲାର	(通辽荒)	.....	(656)
ତାଲାରାର	(莫德莱玛)	.....	(520)	କାଲାର କାଲାର	(英哥罗成)	.....	(650)
ତାଲାରାର ଲାଲା	(宝音贺希格大喇嘛)	.....	(503)	କାଲ	(塔萨)	.....	(643)
ତାଲାରାର ଲାଲା	(北京喇嘛)	.....	(490)				
ତାଲାରାର ଲାଲା	(冬格尔大喇嘛)	.....	(480)				
ତାଲାରାର ଲାଲା	(达那巴拉)	.....	(458)				

ଶାର୍ଦ୍ଦିଲାନ୍ତି ରାଣ୍ୟ (土谢业图汗)	(807)	ହରିମାନ୍ଦି ରାଣ୍ୟ (孤独的马驹)	(891)
କରିମାନ୍ଦି ରାଣ୍ୟ (喇嘛音达尔罕)	(802)	କରିମାନ୍ଦି (德力格尔玛)	(888)
କରିମାନ୍ଦି ରାଣ୍ୟ (喇嘛音达尔罕)	(798)	କରିମାନ୍ଦି ରାଣ୍ୟ (呼很苯布菜)	(883)
କରିମାନ୍ଦି ରାଣ୍ୟ (喇嘛音达尔罕)	(794)	କରିମାନ୍ଦି ରାଣ୍ୟ (呼嘎苯布菜)	(876)
କରିମାନ୍ଦି (松拉扎布)	(786)	କରିମାନ୍ଦି (金玉)	(873)
କରିମାନ୍ଦି (年西嘎)	(782)	କରିମାନ୍ଦି (格日乐)	(869)
କରିମାନ୍ଦି ରାଣ୍ୟ (黑塔九江)	(777)	କରିମାନ୍ଦି (薇棠)	(865)
କରିମାନ୍ଦି (新小)	(772)	କରିମାନ୍ଦି (牡其莱)	(862)
କରିମାନ୍ଦି (六十三)	(765)	କରିମାନ୍ଦି (龙眼)	(858)
କରିମାନ୍ଦି (海龙)	(761)	କରିମାନ୍ଦି (都吉雅)	(855)
କରିମାନ୍ଦି (ଶାର୍ଦ୍ଦିଲାନ୍ତି ରାଣ୍ୟ + ପତନ)	(757)	କରିମାନ୍ଦି (龙梅)	(851)
କରିମାନ୍ଦି (ଶାର୍ଦ୍ଦିଲାନ୍ତି ରାଣ୍ୟ)	(846)	କରିମାନ୍ଦି (莎拉吉德)	(846)
କରିମାନ୍ଦି (阿西玛)	(841)	କରିମାନ୍ଦି (阿西玛)	(841)
କରିମାନ୍ଦି (博茹菜)	(838)	କରିମାନ୍ଦି (博茹菜)	(838)
କରିମାନ୍ଦି ରାଣ୍ୟ (敖岱哈吞)	(751)	କରିମାନ୍ଦି (金珠尔玛)	(833)
କରିମାନ୍ଦି ରାଣ୍ୟ (舍仁布隋玲)	(746)	କରିମାନ୍ଦି (都仍扎那)	(828)
କରିମାନ୍ଦି ରାଣ୍ୟ (小娜布其)	(743)	କରିମାନ୍ଦି (达亚波日)	(825)
କରିମାନ୍ଦି (卡噶尔玛)	(737)	କରିମାନ୍ଦି (卡奴)	(818)
କରିମାନ୍ଦି (鄂哥)	(731)	କରିମାନ୍ଦି (若恩吉雅)	(815)

ئەزىز كەن كەن (维胡隋玲)	(953)	ئەزىز كەن سەنەن (拜里山)	(1030)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (图谢吐正月玛)	(948)	ئەنەنەنلى ئەنەنلى (阿拉坦花)	(1026)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (图古拉 正月玛)	(944)	ئەنەنەنلى ئەنەنلى (龙棠)	(1022)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (图罕 正月玛)	(940)	ئەنەنەنلى ئەنەنلى (胡达古拉)	(1017)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (奈曼明月)	(936)	ئەنەنلى ئەنەنلى (德玛)	(1014)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (满小)	(934)	ئەنەنلى ئەنەنلى (跟柱)	(1010)
ئەنەنەنلى (韩德尔玛)	(929)	ئەنەنلى (吉木斯)	(1006)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (乌扬嘎龙棠)	(926)	ئەنەنلى ئەنەنلى (昂嘎蜜香)	(1003)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (兴蜜昂嘎)	(922)	ئەنەنلى ئەنەنلى (丁梅)	(998)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (白虎哥哥)	(919)	ئەنەنەنلى ئەنەنلى (葡萄来喜)	(995)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (菊花)	(916)	ئەنەنەنلى ئەنەنلى (对姐昂嘎)	(990)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (梁金高勒)	(913)	ئەنەنەنلى ئەنەنلى (陶格斯昂嘎)	(987)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (梁金钉)	(910)	ئەنەنەنلى ئەنەنلى (布贺宝音吐)	(983)
ئەنەنەنلى (喜扣德)	(907)	ئەنەنلى ئەنەنلى (灵芝)	(979)
ئەنەنەنلى (乌龙岱)	(903)	ئەنەنلى ئەنەنلى (高高)	(975)
ئەنەنەنلى (苏木茹)	(899)	ئەنەنلى ئەنەنلى (万姐)	(971)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (呼和隋玲)	(964)	ئەنەنەنلى ئەنەنلى (洋苏日隋玲)	(961)
ئەنەنەنلى ئەنەنلى (海拉)	(893)	ئەنەنلى ئەنەنلى (峡谷隋玲)	(958)

ଜୟାମଣି ପାତ୍ରି · 象太阳升起)	(1076)	ଜୟାମଣି ଗୁରୁ (日出登哥哥)	(1125)
ଫଲକି (ଫଳକ ପାତ୍ରି · 雁)	(1074)	ଫଲକି (霍茹亥)	(1122)
(ଫଳକ ପାତ୍ରି · 矫健的雄鹰)	(1072)	ଫଲକ (明月)	(1117)
ଫଳକ ପାତ୍ରି (ଫଳକ ପାତ୍ରି · 拔匣)	(1069)	ଫଳକ ଫଳ (丘丘呼恨)	(1114)
ଫଳକ ପାତ୍ରି (ଫଳକ ପାତ୍ରି · 因季)	(1064)	ଫଳକ ଫଳ (莫德格昂嘎)	(1111)
ଫଳକ (ଫଳକ ପାତ୍ରି · 特木热)	(1059)	ଫଳକ ଫଳ (桑玛昂嘎)	(1108)
ଫଳକ (索密雅)	(1057)	ଫଳକିନ (特古斯巴雅尔)	(1099)
ଫଳକ ପାତ୍ରି (國兵之歌)	(1054)	ଫଳକ ପାତ୍ରି (雪里珊丹)	(1097)
ଫଳକ ପାତ୍ରି (勞工之歌)	(1051)	ଫଳକ ଫଳ (良义)	(1095)
ଫଳକ ପାତ୍ରି (察哈尔八旗)	(1049)	ଫଳକିନ ଗୁରୁ (宝音贺喜格哥哥)	(1092)
ଫଳକ ପାତ୍ରି (西苏梅林)	(1045)	ଫଳକିନ ଫଳ (盛赛玛)	(1090)
ଫଳକିନ ପାତ୍ରି (光棍人)	(1087)	ଫଳକିନ ପାତ୍ରି (國列)	(1085)
ଫଳକିନ ପାତ୍ରି (牧骑尔道)	(1085)	ଫଳକିନ (昂斯勒玛)	(1082)
ଫଳକିନ ପାତ୍ରି (谿口诺日布)	(1039)	(ଫଳକିନ ପାତ୍ରି · 前世积德)	(1079)
ଫଳକିନ (秀子)	(1034)	ଫଳକ ପାତ୍ରି ଜାଇ	

ଫଲେ କାଳୀ	(毛劳底)	.....	(1177)	ମହାନ୍ତିର କାଳୀ	.....	(1221)		
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(黄色的山峰)	.....	(1174)	ହେଲା ହେଲା ହେଲା	(荷英花)	.....	(1218)	
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(呼很其其格)	.....	(1169)	ହେଲା	ହେଲା	(南花)	.....	(1216)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(满喜)	.....	(1166)	ହେଲା	ହେଲା	(秀英)	.....	(1213)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(色旦忠乃)	.....	(1163)	ହେଲା	ହେଲା	(张吉)	.....	(1211)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(跟小)	.....	(1160)	ହେଲା	ହେଲା	(金米)	.....	(1208)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(春梅香)	.....	(1155)	ହେଲା	ହେଲା	(金花)	.....	(1206)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(热西尼玛)	.....	(1153)	ହେଲା	ହେଲା	(一副金镯子)	.....	(1203)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(鸟尤花)	.....	(1149)	ହେଲା	ହେଲା	(都月)	.....	(1201)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(金亮)	.....	(1144)	ହେଲା	ହେଲା	(道尔吉所长)	.....	(1199)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(翁丹)	.....	(1141)	ହେଲା	ହେଲା	(高高日玛)	.....	(1194)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(一姑娘)	.....	(1138)	ହେଲା	ହେଲା	(仁钦哥哥)	.....	(1189)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(隋玲)	.....	(1136)	ହେଲା	ହେଲା	(韩密香)	.....	(1186)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(昂斯拉)	.....	(1134)	ହେଲା	ହେଲା	(十一香波尔)	.....	(1183)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(春梅)	.....	(1132)	ହେଲା	ହେଲା	(喜梅昂嘎)	.....	(1180)
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(祖莲)	.....	(1129)	ହେଲା	ହେଲା	(孤独的白骆驼羔)	.....
ପାଦ ଗାନ୍ଧୀ	(张粉玲)	.....	(1127)					

額勒賀道
（额勒贺道）

蒙古文